



Spørsmål 108 (2021) fra Tony Burner (SV): Stigmatiserende retorikk

Til: Ordfører
Fra: Tony Burner (SV)

Dato: 30.04.2021
Saknr: 21/00070-108
Deres ref:

Under koronasaker i formannskapsmøter har jeg lagt merke til at begrepet «innvandrersmitte(n)» brukes av FrPs representant, senest i møtet 27. april 2021. Som kjent betyr språk noe. Språk er makt. Språk skaper virkeligheter. Hvordan vi omtaler hverandre og grupper i samfunnet har en betydning. Da Aftenposten brukte begrepet «innvandrersmitte» i november 2020, gikk Stian A. Antonsen ut på Twitter og skrev «Bruken av ordet innvandrersmitte som Aftenposten bruker i dag minner meg om måten Aids ble omtalt som homopest på 80-tallet. Å stemple folkegrupper som smittebærere er veldig, veldig farlig. Slutt med det!» Antonsens kritikk ble fremma av mange andre. Aftenposten tok til vettet og endra ordbruken i reportasjen. De skrev istedenfor «smitte blant innvandrere».

Spørsmål:

- 1) Mener ordfører at begrepet «innvandrersmitte(n)» ikke er stigmatiserende og innenfor hva en representant kan si på et formelt, offentlig og høytidelig møte som det formannskapsmøter er?
- 2) Dersom svaret er nei på forrige spørsmål, vil ordfører ta ansvar for å påtale «innvandrersmitte(n)» i framtida?

Svar

Ordfører er opptatt av at folkevalgte omtaler både hverandre og byens innbyggere på en respektfull måte. Vi skal ikke bruke et språk som kan oppfattes som nedlatende eller stigmatiserende. Pandemien har ført med seg en rekke nye ord og begreper som oppleves ulikt, ut fra sammenhengen de brukes. Sammensatte ord som «importersmitte» eller «innvandrersmitte» er nok skapt ut fra et behov for forkortelser.

Hensikten med ordet «importersmitte» er trolig å beskrive smitte som kommer fra utlandet. «Innvandrersmitte» betyr nok i utgangspunktet «smitte blant innvandrerbefolkningen». I så måte er det et nøytralt begrep for å beskrive en utfordring Drammen og mange andre kommuner har, dvs. at innvandrere bor tett og jobber i virksomheter som gjør dem særlig utsatt for smitte. Det var slik jeg oppfattet bruken av ordet.

Hvis begrepet hadde vært brukt nedsettende eller stigmatiserende, så ville jeg slått ned på det. Ingen i det nevnte formannskapsmøtet reagerte imidlertid på språkbruken. Generelt skal vi være varsomme med å bruke ord og begreper som kan oppfattes stigmatiserende eller nedsettende.

Styring og eierskap

